



Yhteinen tiedonanto
Nizzan luokituksen luokkaotsikoiden yleisnimikkeitä
koskevista yhteisistä käytännöistä v1.2,
28. lokakuuta 2015

Unionin tuomioistuin antoi 19.6.2012 ratkaisunsa [asiassa C-307/10, IP Translator](#), ja vastasi esitettyihin kysymyksiin seuraavasti:

1 – Direktiiviä 2008/95 on tulkittava siten, että siinä edellytetään, että hakija yksilöi tavarat ja palvelut, joille tavaramerkkisuoja haetaan, riittävän selvästi ja täsmällisesti, jotta toimivaltaiset viranomaiset ja taloudelliset toimijat voivat pelkästään tällä perusteella määrittää tavaramerkin antaman suojan laajuuden.

2 – Direktiiviä 2008/95 on tulkittava siten, että se ei ole esteenä Nizzan luokituksen luokkaotsikoiden yleisnimikkeiden käyttämiselle niiden tavaroiden ja palvelujen yksilöimiseksi, joille tavaramerkkisuoja haetaan, edellyttäen että kyseinen yksilöinti on riittävän selvää ja täsmällistä.

3 – Kansallisen tavaramerkin hakijan, joka käyttää kyseisen Nizzan luokituksen tietyn luokkaotsikon kaikkia yleisnimikkeitä yksilöidäkseen ne tavarat tai palvelut, joille tavaramerkkisuoja haetaan, on täsmennettävä, koskeeko hänen hakemuksensa kaikkia kyseisen luokan aakkosellisessa luettelossa mainittuja tavaroita tai palveluja vai vain tiettyjä tavaroita tai palveluja. Siinä tapauksessa, että hakemus koskee vain tiettyjä näistä tavaroista tai palveluista, hakijan on täsmennettävä, mitä mainittuun luokkaan kuuluvista tavaroista tai palveluista tarkoitetaan.

Tämä tuomio vaikuttaa Euroopan unionin kaikkien tavaramerkkivirastojen käytäntöihin ja edellyttää Nizzan luokituksen luokkaotsikoiden yleisnimikkeiden (pääotsakkeiden) tulkintojen lähentämistä, jotta luotaisiin varmuutta tavaramerkkijärjestelmässä ja sen käyttäjien keskuudessa. Virastot ovat yhtä mieltä siitä, että toimivaltaisille viranomaisille ja talouden toimijoille voidaan taata oikeusvarmuus vain panemalla tuomio täytäntöön yhteistyössä ja yhdenmukaisesti. Tämä ei kuitenkaan vaikuta siihen, että jokaisen viraston on noudatettava kansallista lainsäädäntöä, kansallisten tuomioistuinten päätöksiä ja joissakin tapauksissa aikaisempia tiedonantoja.

Ensimmäisestä kysymyksestä todetaan, että Euroopan unionin tavaramerkkivirastot tekevät yhteistyötä päästäkseen yhteisymmärrykseen tavaroiden ja palvelujen selvän ja täsmällisen määrittämisen vaatimuksista rekisteröintihakemuksissa ja laatiakseen näitä koskevat yhteiset arviointiperusteet, joista julkaistaan myöhemmin yhteinen tiedonanto.

Toisen kysymyksen osalta todetaan, että Euroopan unionin tavaramerkkivirastot ovat jo tarkistaneet kaikki Nizzan luokituksen luokkaotsikoiden yleisnimikkeet määrittääkseen, mitkä niistä ovat riittävän selviä ja täsmällisiä. Tarkistuksessa todettiin, että jäljempänä mainitut 5 yleisnimikettä eivät täytä selvyys- ja täsmällisyyden vaatimuksia, eikä niitä siten voida hyväksyä, ellei niitä täsmennetä. Muita yleisnimikkeitä pidetään hyväksyttävänä. Lisäksi on tultu yksimielisyyteen perusteluista, joiden vuoksi kutakin 5 ei-hyväksyttävää Nizzan luokituksen luokkaotsikon yleisnimikettä ei voida pitää selvänä ja täsmällisenä.

Uusi käytäntö pannaan täytäntöön* kolmen kuukauden kuluessa tämän yhteisen tiedonannon julkaisemisesta. Poikkeuksellisesti tätä määräaika voidaan pidentää kolmella kuukaudella.

Virastot ovat sopineet, että tuomiota ei sovelleta taannehtivasti siten, että viran puolesta tulisi muuttaa sellaisia tämän tiedonannon täytäntöönpanoa edeltäviä rekisteröintejä, jotka sisältävät yhden tai useamman näistä 5 ei-hyväksyttävistä yleisnimikkeistä.

Hyväksyttävien nimikkeiden hakuun ja yksilöintiin on käytettävissä apuvälineitä, kuten [TMclass](#)-tietokanta.

Kolmannen kysymyksen osalta todetaan, että ["Yhteisessä tiedonannossa IP Translator -tuomion täytäntöönpanosta"](#) esitetään yleiskatsaus siihen, miten Euroopan unionin tavaramerkkivirastot käsittelevät tuomion täytäntöönpanoon liittyviä kysymyksiä.

Euroopan unionin tavaramerkkivirastot toistavat sitoutuvansa jatkamaan yhteistyötä lähentymisohjelman puitteissa tarkoituksena lisätä entisestään avoimuutta ja ennustettavuutta. Tästä on hyötyä sekä viranomaisille että käyttäjille.

EUROOPAN TAVARAMERKKIEN JA MALLIEN VERKOSTO

* Liitteenä on kunkin viraston tarkka täytäntöönpanopäivämäärä. Luettelo täytäntöönpanevista virastoista:

AT, BG, BX, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LV, LT, MT, NO, OHIM, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK

HYVÄKSYTTÄVÄT JA EI-HYVÄKSYTTÄVÄT NIZZAN LUOKITUKSEN LUOKKAOTSIKOIDEN YLEISNIMIKKEET

Yleisnimikkeet ovat ilmauksia, jotka on erotettu luokkaotsikoissa puolipisteillä; esimerkiksi luokkaan 13 sisältyy neljä yleisnimikettä: "tuliaseet;", "ammukset ja ampumatarvikkeet;", "räjähdysaineet;" ja "ilotulitusvälineet".

Kaikki Nizzan luokituksen luokkaotsikoiden 204 yleisnimikettä tutkittiin sen määrittämiseksi, täyttävätkö ne selvyuden ja täsmällisyyden vaatimukset. Nimikkeistä 5 ei ollut riittävän selviä ja täsmällisiä, jotta niiden perusteella voitaisiin määrittää tavaramerkin antaman suojan laajuus. Näitä yleisnimikkeitä ei siis voida hyväksyä, ellei niitä täsmennetä. Ne on lihavoitu alla olevassa luettelossa.

- Luokka 7 – **Koneet** ja konetyökalut
- Luokka 37 – **Huolto ja korjaus**
- Luokka 37 – **Asennuspalvelut**
- Luokka 40 – **Aineiden ja esineiden käsittely**
- Luokka 45 – **Muiden tarjoamat henkilökohtaiset ja sosiaaliset palvelut yksilöiden tarpeiden täyttämiseksi**

Joissakin tapauksissa tiettyä yleisnimikkeen osaa voidaan yksinään käytettynä pitää riittävän selvänä ja täsmällisenä. Esimerkiksi yleisnimikkeen "Koneet ja konetyökalut" osa "konetyökalut" on sellaisenaan hyväksyttävä, koska se määrittelee tietyn tavaralajin. Tällaiset yleisnimikkeiden hyväksyttävät osat on esitetty luettelossa harmaalla. Tämä ei kuitenkaan koske fraasia "jotka eivät sisälly muihin luokkiin."

Seuraavassa esitetään perustelut sille, miksi kyseiset Nizzan luokituksen luokkaotsikoiden 5 yleisnimikettä eivät ole selviä ja täsmällisiä.

- Luokka 7 – **Koneet** ja konetyökalut - Ottaen huomioon selvyuden ja täsmällisyyden vaatimuksen yleisnimike "koneet" ei ilmaise selvästi, mitkä koneet se kattaa. Koneiden ominaisuudet tai käyttötarkoitukset voivat olla erilaiset, niiden tuotanto ja/tai käyttö voi edellyttää hyvin eritasoisia teknisiä valmiuksia ja taitotietoa, ne voivat olla suunnatut erilaisille kuluttajille, niitä voidaan myydä eri myyntikanavia pitkin ja ne kuuluvat näin ollen eri markkinasektoreille.

- Luokka 37 – **Huolto ja korjaus** - Ottaen huomioon selvyden ja täsmällisyyden vaatimuksen tämä yleisnimike ei ilmaise selvästi, mitä palveluita se kattaa, koska siinä todetaan ainoastaan, että kyse on huolto- ja korjauspalveluista, mutta ei mitä huolletaan tai korjataan. Koska huollettavien ja korjattavien tavaroiden ominaisuudet voivat olla erilaiset, on huolto- ja korjauspalveluja tarjoavilla palveluntarjoajilla keskenään eritasoiset tekniset valmiudet ja taitotieto. Palvelut voivat näin ollen kuulua eri markkinasektoreille.
- Luokka 37 – **Asennuspalvelut** – Ottaen huomioon selvyden ja täsmällisyyden vaatimuksen tämä yleisnimike ei ilmaise selvästi, mitä palveluita se kattaa, koska siinä todetaan ainoastaan, että kyse on asennuspalveluista, mutta ei mitä asennetaan. Koska asennettavien tavaroiden ominaisuudet voivat olla erilaiset, on asennuspalveluja tarjoavilla palveluntarjoajilla keskenään eritasoiset tekniset valmiudet ja taitotieto. Palvelut voivat näin ollen kuulua eri markkinasektoreille.
- Luokka 40 – **Aineiden ja esineiden käsittely** - Ottaen huomioon selvyden ja täsmällisyyden vaatimuksen tämä yleisnimike ei ilmaise selvästi, mitä palveluita se kattaa. Itse käsittelyn samoin kuin käsiteltävien aineiden ja esineiden luonne on epäselvä. Tällaiset palvelut käsittävät laajan valikoiman erilaisia toimintoja, joita erilaiset palveluntarjoajat suorittavat ominaisuuksiltaan erilaisille aineille ja esineille ja jotka edellyttävät hyvin erilaisia teknisiä valmiuksia ja taitotietoa. Palvelut voivat näin ollen kuulua eri markkinasektoreille.
- Luokka 45 – **Muiden tarjoamat henkilökohtaiset ja sosiaaliset palvelut yksilöiden tarpeiden täyttämiseksi** - Ottaen huomioon selvyden ja täsmällisyyden vaatimuksen tämä yleisnimike ei ilmaise selvästi, mitä palveluita se kattaa. Nämä palvelut käsittävät laajan valikoiman eri palveluntarjoajien tarjoamia erilaisia toimintoja, jotka edellyttävät hyvin erilaista osaamista ja taitotietoa. Palvelut voivat näin ollen kuulua eri markkinasektoreille.

NIZZAN LUOKKAOTSIKOIDEN HYVÄKSYTTÄVIÄ JA EI HYVÄKSYTTÄVIÄ YLEISNIMIKKEITÄ KOSKEVAN YHTEISEN
KÄYTÄNNÖN TÄYTÄNTÖÖNPANON PÄIVÄMÄÄRÄT

Kansallinen virasto	Täytäntöönpanon päivämäärä
AT	01.01.2014
BG	20.02.2014
BX	20.11.2013
CY	20.11.2013
CZ	01.05.2014
DE	01.02.2014
DK	01.01.2014
EE	20.02.2014
ES	20.02.2014
FI	01.01.2014
FR	21.11.2013
GR	01.05.2014
HR	01.01.2014
HU	20.02.2014
IE	16.01.2013
IT	20.05.2014
LV	01.01.2014
LT	20.02.2014
MT	20.02.2014
EI	01.02.2014
OHIM	02.12.2013
PL	20.11.2013
PT	21.11.2013
RO	01.02.2014
SE	01.01.2014
SI	01.12.2013
SK	20.11.2013
UK	05.08.2013